

Porównanie tłumaczeń Rzymian 1:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	co — przepis — Boga rozpoznawszy, że ci — takie praktykujący godni śmierci są, nie samemu je czynią, ale i zgadzają się z — praktykującymi.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	którzy przepis Boga poznawszy że takie robiący godni śmierci są nie jedynie je czynią ale i zgadzają się z robiącymi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oni, choć poznali słuszny wyrok Boga,* że ci, którzy te rzeczy czynią, zasługują na śmierć, nie tylko je popełniają, ale także pochwalają (podobnie) czyniących.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	którzy przepis Boga poznawszy, że takie* sprawiający godni śmierci są, nie jedynie je czynią, ale i zgadzają się ze sprawiającymi. ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	którzy przepis Boga poznawszy że takie robiący godni śmierci są nie jedynie je czynią ale i zgadzają się z robiącymi

¹⁾ <x>550 5:19-21</x>

²⁾ Inne listy grzechów: <x>470 15:19</x>; <x>550 5:1921</x>; <x>610 1:9-10</x>; <x>670 4:3</x>.

³⁾ Chodzi o wady wymienione w wierszach 29-31.